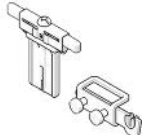



## Standbuisset Tussenopstelling II

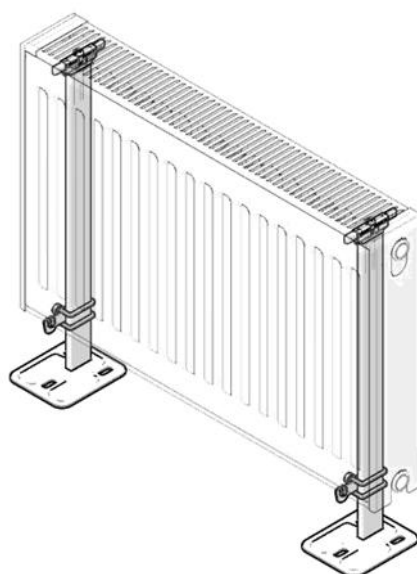
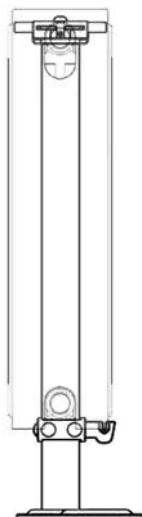
	<p>Voor montage tussen de panelen. Zowel voor standaard als compact radiatoren.</p>
---	---

### Overzicht

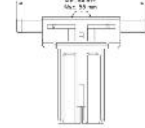
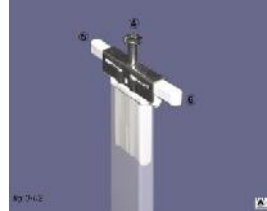
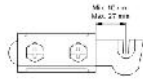
Art nr		Geschikt voor	
40000073	Enkel	Type 22 & 33	24/1
40000093	Duo	Type 22 & 33	12/2

## TEKENINGEN

### Technische tekeningen



## MONTAGE



<b>Montage: Ondervasthouder</b>	<b>Montage: Clame de soutien inférieur</b>	<b>Montage: Bovenvasthouder</b>	<b>Montage: Clame de maintien supérieur</b>
* Schuif de standbuis (met 2 bouten) samen met, aan de binnenkant, de regelbare schuiver ③ over de standbuis. Draai op gewenste hoogte bout ① door de gleuf aan.	* Faire coulisser la clame (avec ses 2 vis) plus le crochet ③ réglable (placé à l'intérieur de la clame) le long du pied vertical. Fixer l'ensemble à la hauteur désirée en serrant la vis ① (à travers la coulisse du crochet).	* Plaats het plastic gedeelte van de bovensvasthouder in de buis. Druk het veermechanisme (⑤) en (⑥) met uw hand zo ver mogelijk in en draai de schroef ④ zo ver mogelijk vast. Hierdoor wordt het geheel geblokkeerd in de buis.	* Engager à fond le pied en plastique de la fixation supérieure dans le tube. Les plots de blocage (⑤ et ⑥) sont actionnés par des ressorts, comprimer ceux-ci avec la main jusqu'à leur position la plus rapprochée, puis visser à fond la vis ④. L'ensemble sera ainsi bloqué dans le pied et les plots (⑤ et ⑥) dans leur plus petit écartement.
* Draai, na het naar voren of achteren stellen van de regelbare schuiver ③, bout ② vast. Niet door de gleuf!	* Régler la position du crochet ③ à la dimension choisie et puis bloquer la vis ②. Non pas à travers la coulisse !	* Plaats de radiator over de standbuis. De radiator rust op de ondervasthouder en blijft bovenaan vrij.	* Faire glisser les pieds entre les panneaux du radiateur. Le radiateur repose sur les fixations inférieure et reste libre en haut.
* Druk het nylonvoetje in de regelbare schuiver.	* Monter le support en nylon sur le crochet.	* Draai de schroef ④ zachtjes los. Onder druk van het veermechanisme springen (⑤) en (⑥) los en drukken ze zich tegen de panelen van de radiator. De radiator kan nu verticaal gepositioneerd worden. Draai de schroef ④ nu terug vast naar rechts. De radiator staat nu vast in de juiste positie.	* Dévisser la vis ④ légèrement. Sous l'action des ressorts les plots (⑤ et ⑥) viennent se bloquer contre les panneaux du radiateur. Il est alors possible de régler l'aplomb du radiateur. Maintenir le radiateur dans sa position et bloquer la vis ④. Le radiateur est ainsi fermement maintenu dans sa position.
<b>Montage: Unterer Halter</b>	<b>Fixing: Lower bracket</b>	<b>Montage: Oberer Halter</b>	<b>Fixing: Top bracket</b>
* Schieben Sie die Standrohrklammer (mit 2 Schrauben) mit dem verstellbaren Schieber ③ über das Standrohr. Ziehen Sie auf der gewünschten Höhe die Schraube ① durch das Langloch fest.	* Push the standpipe clamp (with 2 screws), with on the inside the slotted support ③, over the standpipe. Lock screw ① in position through the slotted support.	* Das Kunststoffteil des Halters in das Rohr stecken. Den Federmechanismus (⑤) und (⑥) mit der Hand so weit wie möglich zusammendrücken und die Schraube ④ so weit wie möglich festziehen. Dadurch wird alles im Rohr befestigt.	* Put the plastic part of the top bracket in the pipe. Press spring mechanism (⑤) and (⑥) together with your hand, tighten screw ④ as far as possible. The whole part will be fixed in the pipe.
* Ziehen Sie, nach dem nach vorne oder hinten stellen des verstellbaren Schieber ③, die Schraube ② fest. Nicht durch das Langloch!	* Fasten, after adjusting the slotted support ③ to the front or to the back, screw ②. Not through the slotted support!	* Den Heizkörper über das Standrohr schieben. Der Heizkörper ruht auf dem unteren Halter und bleibt oben frei.	* Put the radiator over the pipe. The radiator rests on the lower bracket and is free above.
* Drücken Sie den Nylon Schallschutz in den verstellbaren Schieber.	* Push the nylon silent block in the slotted support.	* Durch Lösen der Schraube ④ werden die Teile (⑤) und (⑥) automatisch durch Federdruck an die Innenseiten des Heizkörpers gepreßt. Sie können nun den Heizkörper senkrecht ausrichten. Die Schraube ④ festziehen. Der Heizkörper steht jetzt fest in der richtigen Position.	* Loosen screw ④ to the left. Plots (⑤) und (⑥) will come loose under pressure of the pressure of the springs. Position the radiator upright. Tighten screw ④ to the right. The radiator is now securely fastened.